



Krajowy Ośrodek
Wsparcia Rolnictwa

Oddział Terenowy w Kielcach

KIE.WO.241.4.2025.DT

**II Ogłoszenie o przetargu pisemnym na sprzedaż samochodu osobowego
– Dacia Duster TK 3725V**

I. Nazwa i siedziba organizatora przetargu:

Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa Oddział Terenowy w Kielcach,
ul. Piaskowa 18, 25-323 Kielce, tel. 41 343 31 90, e-mail: kielce@kowr.gov.pl,
NIP: 527-281-83-55

II. Przedmiot przetargu:

Marka:	DACIA
Model:	DUSTER
Wersja:	COMFORT
Nr identyfikacyjny VIN:	VF1HJD40061710373
Rodzaj pojazdu:	SAMOCHÓD OSOBOWY
Rok produkcji:	2018
Rodzaj nadwozia:	SUV
Liczba drzwi:	5
Dopuszczalna masa całkowita:	1 809 KG
Pojemność silnika:	1 598,00 cm ³
Moc silnika:	84,00 kW
Rodzaj silnika:	Benzynowy
Jednostka napędowa:	z zapłonem iskrowym (wtrysk)
Rodzaj napędu:	4WD (4x4)
Liczba cylindrów/układ cylindrów/liczba zaworów:	4/rzędowy/16
Rodzaj skrzyni biegów	manualna
Data pierwszej rejestracji:	13-12-2018 r.
Przebieg pojazdu:	90 332 km (wskazanie drogomierza z dnia oględzin przez rzeczoznawcę)
Pochodzenie pojazdu:	Polska
Nr rejestracyjny:	TK 3725V
Kolor powłoki lakierowej:	srebrny
Ogumienie:	215/65 R16

Szczegółowy opis przedmiotu przetargu zawiera opinia nr 318/2025/01 z dnia 24.06.2025 r.

III. Informacja o miejscu wystawienia na widok publiczny przedmiotu przetargu:

Samochód będący przedmiotem przetargu można oglądać w Kielcach, przy ul. Bohaterów Warszawy 2, 25-394 Kielce, w dni robocze od 01.08.2025 r. do 07.08.2025 r. w godzinach 08:00-15:00, po wcześniejszym telefonicznym bądź mailowym uzgodnieniu terminu z Panem Dawidem Tyrcha, tel. 503 950 790, e-mail: dawid.tyrcha@kowr.gov.pl.

IV. Organizator przetargu nie udziela gwarancji na stan pojazdu objętego przetargiem.

V. Cena wywoławcza:

Cena wywoławcza wynosi **30 170,00 PLN** brutto (słownie trzydzieści tysięcy sto siedemdziesiąt 00/100 PLN brutto).

VI. Kompletną ofertę należy złożyć w zamkniętej kopercie i oznaczyć opisem:

**„Oferta na zakup samochodu – Dacia Duster nr rejestracyjny TK 3725V
Nie otwierać przed 08.08.2025 r. do godz. 10:00**

VII. Miejsce i termin składania ofert przetargowych:

Oferty należy składać w formie pisemnej osobiście w Kancelarii OT KOWR w Kielcach, ul. Piaskowa 18, 25-323 Kielce lub za pośrednictwem dowolnej firmy świadczącej usługi pocztowe lub kurierskiej na adres organizatora przetargu tj. Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa Oddział Terenowy w Kielcach, ul. Piaskowa 18, 25-323 Kielce.

Termin składania ofert: 08.08.2025 r. do godz. 10:00.

VIII. W przypadku dostarczenia oferty za pośrednictwem firmy świadczącej usługi pocztowe lub kurierskie, o dacie doręczenia oferty decyduje data i godzina wpływu oferty do Organizatora przetargu, a nie data jej wysłania.

IX. **Otwarcie ofert nastąpi w dniu 08.08.2025 r. o godzinie 10:30**
W siedzibie organizatora przetargu tj. Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa Oddział Terenowy w Kielcach, ul. Piaskowa 18, 25-323 Kielce. Otwarcie ofert jest jawne.

X. Warunki uczestnictwa w przetargu:

1. Warunkiem do udziału w przetargu jest wpłacenie wadium. Wadium wynosi 10% ceny wywoławczej, tj. **3 017,00 PLN brutto** (słownie: trzy tysiące siedemnaście 00/100 PLN brutto).
2. Wadium należy wpłacać przelewem na rachunek bankowy Organizatora przetargu prowadzony przez bank BGK o numerze **97 1130 1192 0027 6174 7220 0001** - w taki sposób, aby wpłynęło na rachunek organizatora przetargu do dnia 07.08.2025 r do godz. 16:00 (decyduje data i godzina zaksięgowania na koncie KOWR), w tytule przelewu wpisując: „Wadium – przetarg sprzedaż Dacia Duster TK 3725V”.
3. W przypadku nieuiszczenia wadium w terminie wskazanym w ppkt 2 oferta podlega odrzuceniu.

4. Wadium złożone przez Oferentów, których oferty nie zostaną wybrane lub zostaną odrzucone, zostanie zwrócone w terminie 30 dni odpowiednio, po dokonaniu wyboru oferty lub jej odrzuceniu, natomiast Oferentowi, którego oferta została przyjęta, zostanie zaliczone na poczet ceny sprzedaży.
5. Wadium przepada na rzecz Organizatora przetargu, jeśli Oferent, którego oferta zostanie przyjęta, uchyli się od kupna (w tym wpłaty pozostałej ceny stanowiącej różnicę między ceną oferowaną, a kwotą wadium).
6. Skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu następuje z chwilą uznania środków pieniężnych na rachunku bankowym Organizatora przetargu.

XI. Oferta złożona w toku przetargu musi zostać złożona w formie pisemnej i musi zawierać wszystkie wymagane dokumenty i informacje zawarte we wzorze oferty (który stanowi załącznik nr 1 do niniejszego ogłoszenia), w tym:

1. Imię, nazwisko i adres lub nazwę (firmę) i siedzibę Oferenta;
2. Numer PESEL w przypadku osób fizycznych lub NIP;
3. Adres poczty elektronicznej;
4. Oferowaną cenę i deklarację jej zapłaty przelewem;
5. Oświadczenie Oferenta, że zapoznał się z warunkami przetargu, nie wnosi do niego zastrzeżeń i akceptuje zawarte w nich warunki zapłaty;
6. Oświadczenie Oferenta, że zapoznał się ze stanem technicznym przedmiotu przetargu, nie wnosi do niego żadnych zastrzeżeń i nie będzie występował z ewentualnymi roszczeniami z tytułu rękojmi za wady, albo oświadczenie, że ponosi odpowiedzialność za skutki wynikające z rezygnacji z zapoznania się ze stanem przedmiotu przetargu;
7. Wskazanie numeru rachunku bankowego, na który ma zostać zwrócone wadium - w przypadku braku takiej informacji w ofercie, zwrot nastąpi na rachunek, z którego zostało wpłacone wadium;
8. W przypadku podpisania oferty przez pełnomocnika Oferenta, do oferty należy załączyć oryginał udzielonego pełnomocnictwa lub notarialnie potwierdzoną jego kopię. Z treści pełnomocnictwa musi jednoznacznie wynikać zakres umocowania do czynności związanych z przetargiem na sprzedaż samochodu, w szczególności do podpisania i złożenia oferty. Reprezentanci osób prawnych lub innych podmiotów oraz osób fizycznych stających do przetargu – dołączają dokument właściwego pełnomocnictwa, potwierdzony za zgodność z oryginałem, oryginał lub odpis poświadczony przez notariusza.
9. Oryginał lub kserokopia potwierdzenia wpłaty wadium. W przypadku dokonania wpłaty wadium przy wykorzystaniu bankowego systemu elektronicznego, należy dołączyć wydruk z systemu potwierdzający dokonanie transakcji.

XII. Otwarcie ofert:

1. Otwarcie ofert jest jawne i nastąpi w dniu 08.08.2025 r., o godzinie 10:30 w siedzibie Organizatora przetargu, tj. Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa Oddział Terenowy w Kielcach, ul. Piaskowa 18, 25-323 Kielce.
2. Otwarcia ofert dokonuje Komisja ds. Sprzedaży powołana przez

Organizatora przetargu.

3. Podczas otwarcia ofert podane zostanie imię i nazwisko lub nazwa Oferenta, którego oferta jest otwierana, a także informacja dotycząca zaoferowanej ceny.
4. Kolejność otwarcia ofert zgodna jest z kolejnością ich wpływu do Organizatora przetargu.
5. W razie ustalenia, że kilku Oferentów zaoferowało tę samą cenę, prowadzący przetarg postanawia o kontynuowaniu przetargu w formie licytacji między tymi Oferentami, wyznaczając jednocześnie termin licytacji, o czym Oferenci zostaną niezwłocznie poinformowani drogą pisemną/telefoniczną.

XIII. Organizatorowi przetargu przysługuje prawo odstąpienia od przetargu w każdym momencie bez wybrania którejkolwiek z ofert, bez podania przyczyny. Oferentom nie będzie przysługiwało roszczenie z tego tytułu. Przetarg jest prowadzony na podstawie Ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks Cywilny.

XIV. Każdy Oferent może złożyć tylko jedną ofertę. Złożenie większej ilości ofert skutkować będzie odrzuceniem wszystkich ofert. Oferent ma prawo wycofać lub zmienić ofertę, o ile dokona tego przed terminem wyznaczonym do składania ofert. Zmiana oferty powinna zostać złożona w takiej formie, jak oferta i zawierać dodatkowe oznaczenie: „Zmiana - Oferta na zakup samochodu — Dacia Duster o nr rejestracyjnym TK 3725V. Nie otwierać przed 08.08.2025 r.”

XV. Kryterium wyboru oferty:

Kryterium wyboru najkorzystniejszej oferty jest cena (najwyższa cena – 100%). Organizator przetargu uzna za najkorzystniejszą ofertę nieodrzuconą, zawierającą najwyższą cenę zakupu.

XVI. Cena oferowana nie może być niższa od ceny wywoławczej.

XVII. Komisja ds. Sprzedaży odrzuci ofertę, jeżeli:

1. zostanie ona złożona po wyznaczonym terminie, na niewłaściwy adres lub bez umocowania;
2. zostanie złożona przez Oferenta, który nie wniósł wadium lub nie wniósł go w wyznaczonym terminie, o którym mowa w pkt X ppkt 2;
3. Oferent złoży więcej niż jedną ofertę bez wskazania w terminie na składanie ofert, iż w dalszej ofercie dokonuje zmiany poprzedniej oferty;
4. zawiera cenę niższą od ceny wywoławczej;
5. nie zawiera ona danych i dokumentów określonych w ogłoszeniu o przetargu oraz w formularzu ofertowym, lub są one niekompletne, nieczytelne, lub budzą inną wątpliwość, zaś złożenie wyjaśnień mogłoby prowadzić do uznania jej za nową ofertę.

XVIII. Organizator przetargu o wyborze oferty zawiadomi Oferenta, którego oferta została wybrana, w terminie nie dłuższym niż 7 dni kalendarzowych od daty otwarcia ofert na adres wskazany w formularzu ofertowym. W przypadku nie wybrania żadnej z ofert lub odwołania przetargu po terminie wyznaczonym na składanie ofert, Organizator przetargu powiadomi o tym wszystkich Oferentów, którzy złożyli oferty.

- XIX.** Termin płatności faktury wynosi 7 dni od daty wystawienia faktury.
- XX.** Jeżeli Oferent, którego oferta została wybrana nie wpłaci w terminie 7 dni od daty wystawienia faktury pozostałej kwoty zaoferowanej w formularzu przetargowym, wadium ulega przepadkowi na rzecz Organizatora przetargu. Za datę płatności uznaje się datę uznania rachunku Organizatora przetargu.
- XXI.** Wydanie samochodu Oferentowi, którego oferta została wybrana (Nabywcy), nastąpi niezwłocznie po zapłaceniu ceny nabycia potwierdzonego przez Organizatora przetargu oraz podpisaniu protokołu zdawczo-odbiorczego, jednak nie później niż w terminie 7 dni od dnia wpływu kwoty nabycia samochodu na konto Organizatora przetargu.
- XXII.** Organizator przetargu nie udziela gwarancji na stan pojazdu objętego przetargiem.
- XXIII.** Termin związania ofertą wynosi 30 dni kalendarzowych od dnia otwarcia ofert.
- XXIV.** Organizator przetargu zaleca przygotowanie oferty na formularzu, stanowiącym załącznik nr 1 do ogłoszenia nr KIE.WO.241.4.2025.DT
- XXV.** Organizator przetargu zastrzega sobie możliwość wyboru kolejnej wśród najkorzystniejszych ofert, jeżeli Oferent, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, uchyli się od zawarcia umowy sprzedaży.
- XXVI.** Wybór najkorzystniejszej ofert zostanie ogłoszony na stronie internetowej KOWR pod adresem: <https://www.gov.pl/web/kowr/zbedne-skladniki-majatkowe-kowr>.
- XXVII.** Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, wszystkie osoby, których dane będą przetwarzane w związku z udziałem w przetargu na sprzedaż środka trwałego, uprzejmie informujemy, że:

1 .Administrator danych osobowych.

Administratorem, czyli podmiotem decydującym o celach i środkach przetwarzania Pani/Pana danych osobowych, jest Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa (zwany dalej KOWR) z siedzibą w Warszawie (01-207) przy ul. Karolkowej 30. Z Administratorem może się Pani/Pan skontaktować poprzez adres e-mail: kontakt@kowr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny: Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa, ul. Karolkowa 30, 01-207 Warszawa.

2. Inspektor Ochrony Danych Osobowych.

W KOWR wyznaczono Inspektora Ochrony Danych Osobowych, z którym może się Pani/Pan skontaktować w sprawach ochrony i przetwarzania swoich danych osobowych pod adresem e-mail: iodo@kowr.gov.pl lub pisemnie na adres naszej siedziby wskazany w pkt 1.

3. Cele i podstawy prawne przetwarzania danych osobowych.

Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu związanym z udziałem w przetargu na sprzedaż środka trwałego, a także w celach związanych z realizacją

obowiązków Administratora, które wynikają z obowiązujących przepisów prawa, w tym w celu realizacji obowiązku prowadzenia ewidencji korespondencji i archiwizacji dokumentacji zgodnie z ustawą z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz. U. z 2020 r., poz. 164), co stanowi o zgodnym z prawem przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych w oparciu o przesłankę legalności przetwarzania, o której mowa w art. 6 ust. 1 lit b i c RODO.

4. Odbiorcy danych osobowych.

Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane innym podmiotom, jeżeli obowiązek taki będzie wynikać z przepisów prawa. Do Pani/Pana danych mogą też mieć dostęp podmioty przetwarzające dane w naszym imieniu, np. podmioty świadczące pomoc prawną, usługi informatyczne, usługi niszczenia dokumentów, jak również inni administratorzy danych osobowych przetwarzający dane we własnym imieniu, np. podmioty prowadzące działalność pocztową lub kurierską.

5. Okres przetwarzania danych osobowych.

Pani/Pan dane osobowe będą przetwarzane przez okres przewidziany przepisami prawa w tym zakresie, w tym przez okres przechowywania dokumentacji określony w przepisach powszechnych i uregulowaniach wewnętrznych KOWR w zakresie archiwizacji dokumentów, który może zostać przedłużony o okres przedawnienia roszczeń przysługujących Administratorowi i w stosunku do niego.

6. Informacja o wymogu/dobrowolności podania danych osobowych/źródeł danych.

Podanie przez Panią/Pana danych osobowych ma charakter dobrowolny, ale jest niezbędne do wzięcia udziału w przetargu oraz zakupu samochodu.

7. Prawa osób, których dane dotyczą.

Zgodnie z RODO, przysługuje Pani/Panu:

- 1) prawo dostępu do swoich danych osobowych oraz otrzymywania ich kopii;
- 2) prawo do sprostowania (poprawienia) swoich danych osobowych;
- 3) ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
- 4) prawo do usunięcia danych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązywania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa.

Jeżeli chce Pani/Pan skorzystać z któregośkolwiek z tych uprawnień, prosimy o kontakt z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, wskazany w pkt 2 lub pisemnie na adres korespondencyjny wskazany w pkt 1.

Zgodnie z RODO nie przysługuje Pani/Panu:

- 1) prawo do przenoszenia danych osobowych, o których mowa w art. 20 RODO;
- 2) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

Zgodnie z RODO, każdej osobie, której dane są przetwarzane przysługuje prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

8. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji.

W oparciu o Pani/Pana dane osobowe Administrator nie będzie podejmował wobec Pani/Pana zautomatyzowanych decyzji, w tym decyzji będących wynikiem profilowania.

9. Przekazywanie danych do Państw trzecich

Administrator nie przewiduje przekazywania Pani/Pana danych osobowych do państw trzecich (tj. państw, które nie należą do Europejskiego Obszaru Gospodarczego obejmującego Unię Europejską, Norwegię, Lichtenstein i Islandię), ani do organizacji międzynarodowych.

XXVII. Załączniki:

1. Formularz oferty;
2. Wycena nr 318/2025/01;
3. Zdjęcia pojazdu.

Dariusz Błażejewski
Z-ca Dyrektora OT KOWR Kielce

Główny Specjalista
Dawid Tyrcha

Starszy Specjalista
Katarzyna Maniak

Specjalista
Marcin Ubysz

